

学生番号		名 前	
------	--	-----	--

以下のロシア語の文を日本語に訳してください。

[25点×4=100点]

- (1) Обыкновенные акции Сбербанка во вторник утром впервые за всю свою историю превысили отметку в 200 рублей. 火曜日の朝、ズベルバンクの普通株がその歴史で初めて 200 ルーブルの水準を超えた。
-
- (2) По мнению аналитиков Международного энергетического агентства, добыча нефти в России к 2025 году снизится с 11,3 миллиона в 2016 году до 10,5 миллиона баррелей в сутки и продолжит снижаться в долгосрочной перспективе на фоне истощения запасов. 国際エネルギー機関のアナリストの見解によれば、ロシアの産油量は、2016年の日量 1,130 万バレルから 2025 年までに日量 1,050 万バレルにまで減少し、長期的見通しでは、埋蔵量の枯渇という状況のもとで減少し続ける、という。
-
- (3) Также были установлены и другие нарушения требований законодательства в области противодействия легализации (отмыванию) доходов, полученных преступным путём, и финансированию терроризма. また、違法な手段で獲得した利益の合法化（資金洗浄）およびテロ活動への資金提供を取り締まる分野における他の法令基準違反があったことも判明している。
-
- (4) ЦБ сообщил, что причиной отзыва лицензии стало проведение "теневых" валютно-обменных операций, не отражавшихся в бухгалтерском учёте и отчётности, представляемой в Банк России. ロシア中央銀行は、同銀行に提出される帳簿および報告書に記載されていない「闇」外貨取引が営業認可取り消しの理由となったと伝えている。
-